



**LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DARBA CIMDI PARAUGS : 97-653 (TG-401)**

**1. Raksturojums :** Produkts tika veikts, kas saskaņā ar prasībām par standartu (iem) : EN388 un atbilst to prasībām, kas Regulā (ES) 2016/425.

II kategorijas darba cimdi Dominējošais materiāls - āda

	Modelis 97-653
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība (0-5)	1
Asaru pretestība (0-4)	1
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	11"

\* "X" nozīmē, ka tests ir nav ticis veikti vai ir nav piemērojams Papildu marķējums: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Pielietojums :** Produkts aizsargā pret noberzumiem, iegriezumiem un kodumiem, kā aprakstīts šajā tabulā iepriekš.

Produkts ir piemērots, lai visiem darba transports, apstādes, uzglabāšanas, montāža, automobiļū, dārza darb.

**3. Lietošana:** Pirms lietošanas, pārbaudiet to tehnisko stāvokli, un jo īpaši, ka tās cimdi kas nav saplēsti, iekrāsā ar uzliesmojošām vielām, ka visi stiprinājumi ir darbojas (ja kāds ), ir tie ir pabeigti. Produkts var nevar tikt pārveidots patstāvīgi. Šajā gadījumā uz mehānisku defektu, plaisu, caurumu, asaru šuves, bojāto stiprinājumu, vai citiem elementiem, cimdi zaudē š darbības laiku.

Produkts var tikt izmantots bezgalīgi.

**BRĪDINĀJUMS!** Tā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produkts nodrošina aizsardzību atbilstošu ar darba apstākļiem.

Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas simptomus, vai ir ticis bojāts, kas saskaņā ar ādu.

Cimdi vajadzētu nedrīkst izmantot, ja pastāv ir risks par tikt noņemtas ar pārvietojam mašīnu daļas.

Dažas ķīmikālijas var būt kaitīga, lai produktam. Sīkāka informācija par šo tēmu vajadzētu būt jāmeklē no ražotāja

	Modelis 97-653
Kulumskindlus- resistentuss (0-4)	2
Sharp tool cut resistentuss (0-5)	1
Tear resistentuss (0-4)	1
Punktskison resistentuss (0-4)	1
Cut vastupano vastavalt EN ISO 13997	X
Suvirus	11"

\* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kohaldatav.

Täiendav mērgistus: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Rakendus:** Toote kaitseb vastu marrastused, kärped ja hammustab

**4. Izmērs:** Cimdi pēc to pamats būtu ne s ierobežot vai kavēt to spēju uz lietotāja kustības.

**5. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi** Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atātlūmā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem un to tvakiem, no tiešo saules staru ietekmes pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%.

Maksimālais uzglabāšanas laiks ir 5 gadi.

Transportēšanas un uzglabāšanas laikā nedrīkst saspīest produktus ar citiem smagākiem produktiem vai materiāliem, jo tie var bojāt produktu. Produktam nav nepieciešama utilizācija.

**6. RAŽOTĀJS:** GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

**Paziņotā vienība** 1439 - Ósrodek Certyfikacji Instytut Przemysłu Skórzanego ul. Zgierska 73, 91-463 Łódź

**ES deklarācija par atbilstību ir pieejams vietnē :** https://tiny.pl/r5kz9

**2. Pielietojums :** Produkts aizsargā pret noberzumiem, iegriezumiem un kodumiem, kā aprakstīts šajā tabulā iepriekš.

Produkts ir piemērots, lai visiem darba transports, apstādes, uzglabāšanas, montāža, automobiļū, dārza darb.

**3. Lietošana:** Pirms lietošanas, pārbaudiet to tehnisko stāvokli, un jo īpaši, ka tās cimdi kas nav saplēsti, iekrāsā ar uzliesmojošām vielām, ka visi stiprinājumi ir darbojas (ja kāds ), ir tie ir pabeigti. Produkts var nevar tikt pārveidots patstāvīgi. Šajā gadījumā uz mehānisku defektu, plaisu, caurumu, asaru šuves, bojāto stiprinājumu, vai citiem elementiem, cimdi zaudē š darbības laiku.

Produkts var tikt izmantots bezgalīgi.

**BRĪDINĀJUMS!** Tā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produkts nodrošina aizsardzību atbilstošu ar darba apstākļiem.

Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas simptomus, vai ir ticis bojāts, kas saskaņā ar ādu.

Cimdi vajadzētu nedrīkst izmantot, ja pastāv ir risks par tikt noņemtas ar pārvietojam mašīnu daļas.

Dažas ķīmikālijas var būt kaitīga, lai produktam. Sīkāka informācija par šo tēmu vajadzētu būt jāmeklē no ražotāja

	Modelis 97-653
Kulumskindlus- resistentuss (0-4)	2
Sharp tool cut resistentuss (0-5)	1
Tear resistentuss (0-4)	1
Punktskison resistentuss (0-4)	1
Cut vastupano vastavalt EN ISO 13997	X
Suvirus	11"

\* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kohaldatav.

Täiendav mērgistus: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Rakendus:** Toote kaitseb vastu marrastused, kärped ja hammustab

neo-tools.com

**BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА РАБОТНИ РЪКВАЦИИ МОДЕЛ : 97-653 (TG-401)**

**1. Характеристики:** В продукта е направена в съответствие с изискванията на стандарта (IE) : EN388 и отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425.

Работни ръкавици от категория II Доминиращ материал - кожа

	Model 97-653
Устойчивост на абразия (0-4)	2
Шарп инструмент накъсване резистентност (0-5)	1
Устойчивост на късване (0-4)	1
Пробиване резистентност (0-4)	1
Сит устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X
Размер	11"

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложено.

Допълнителни маркировки: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Приложение :** В продукта защитава срещу абразии, съкращения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.

В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработки, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градински работа.

**3. Начин на употреба:** Преди употреба, проверете за техническо състояние, и по -специално, че на ръкавиците са не разкъсан, оцветени с ленозапалими вещества, че всички скрепителни елементи са оперативни ( ако всеки ), са те са пълна. На продукта може да бъде модифициран

Ладутамисе максимална аег on 5 aastat.

Transpordi- ,hoiustus- ja utiliseerimistingimused Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiaidudest. Kaitsta otsestest päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

Laadustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.

Transpordi ja hoiustamise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskaid tööleid või materjale, sest see võib tootet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:** GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varssavi

**Teavitatud üksus** 1439 - Ósrodek Certyfikacji Instytut Przemysłu Skórzanego ul. Zgierska 73, 91-463 Łódź

**ELI deklaratsioonid kohta vastavuse on saadaval addressil:** https://tiny.pl/r5kz9

\* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kohaldatav.

Täiendav mērgistus: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Rakendus:** Toote kaitseb vastu marrastused, kärped ja hammustab

**GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΑΝΤΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ: 97-653 (TG-401)**

**1. Χαρακτηριστικά:** Το προϊόν υποβλήθηκε πραγματοποιούνται σε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ο): EN388 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Γάντια εργασίας κατηγορίας II Κυρίαρχο υλικό - δέρμα

	Μοντέλο 97-653
Αντοχή στην τριβή (0-4)	2
Οξύς εργαλείο κοπής αντίσταση (0-5)	1
Αντοχή στα δάκρυα (0-4)	1
Αντοχή στη διάτρηση (0-4)	1
Αντοχή στην κοπή σύμφωνα με το EN ISO 13997	X
Μέγεθος	11"

\* «X» μέσο ότι η δοκιμή έχει δεν έχει εκτελεστεί ή είναι όχι εφαρμόζεται.

Πρόσθετες σημειώσεις: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Εφαρμογή:** Κατά τη μεταφορά και τη φύλαξη, απαγορεύεται η τοποθέτηση βαρέων φορτίων επί του προϊόντος, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη του.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν υπάρχει

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συναρμολόγηση, την αντικαταστήση μηχαναγών, την εργασία κήπου.

**3. Τρόπος χρήσης:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σχίζεται, βθφονται με εύθρακτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδετήρες είναι λειτουργικές ( εάν τυχόν ), είναι αυτοί είναι πλήρεις. Το προϊόν δεν μπορεί να τροποποιηθεί ανεξάρτητα. Σε περίπτωση της μηχανικής ελαττώματα, ρωγμές, τρύπες, δάκρυ ρωφές, κατεστραμμένα συνδετήρες, ή άλλα ο τοιχεία, τα γάντια χάνουν ε ράφι ζωής.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί επ 'αόριστον.

Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίμες συνθήκες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτο προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη καταποθεί σε επαφή με το δέρμα.

Γάντια θα πρέπει να μην χρησιμοποιείται όταν υπάρχει

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συναρμολόγηση, την αντικαταστήση μηχαναγών, την εργασία κήπου.

**3. Τρόπος χρήσης:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σχίζεται, βθφονται με εύθρακτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδετήρες είναι λειτουργικές ( εάν τυχόν ), είναι αυτοί είναι πλήρεις. Το προϊόν δεν μπορεί να τροποποιηθεί ανεξάρτητα. Σε περίπτωση της μηχανικής ελαττώματα, ρωγμές, τρύπες, δάκρυ ρωφές, κατεστραμμένα συνδετήρες, ή άλλα ο τοιχεία, τα γάντια χάνουν ε ράφι ζωής.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί επ 'αόριστον.

Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίμες συνθήκες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτο προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη καταποθεί σε επαφή με το δέρμα.

**HR UPUTE ZA UPORABU RADNE RUKAVICE MODEL: 97-653 (TG-401)**

**1. Karakteristike:** Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

Kategorija II radne rukavice Dominantni materijal - koža

	Model 97-653
otpornost na abraziju (0-4)	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	1
otpornost na kidanje (0-4)	1
otpor na probijanje (0-4)	1
otpor rezanja prema EN ISO 13997	X
Veličina	11"

\* "X" znači da test nije nije bila provedena, ili je ne ograničavao ili uznapređivat na sposobnosti na potrebitelnsko to vrijeme.

Dodatne oznake: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Primjena :** Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanja, skladištenja, montaže, automobilska, vrtni radovi.

**3. Način korištenja:** Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice se ne rastrgan, obojeni sa zapaljivim tvarima, da sve sprajala su operativno ( ako je bilo ), su oni su potpuni. Proizvod ne se može mijenjati neovino.

U slučaju iz mehaničkih nedostataka, rukotina, rupa, suza šavova, oštećenih zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti š rok trajanja.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

**6. Proizvođač:** GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

**Notificirana jedinica** 1439 - Ósrodek Certyfikacji Instytut Przemysłu Skórzanego ul. Zgierska 73, 91-463 Łódź

**ES deklaracija za съответствие e на razpoloženo v :** https://tiny.pl/r5kz9

\* "X" znači da test nije nije bila provedena, ili je ne ograničavao ili uznapređivat na sposobnosti na potrebitelnsko to vrijeme.

Dodatne oznake: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Primjena :** Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tabeli iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montaža, automobilska, sad rađe.

**3. Put od upotrebe :** Pre upotrebe, provjerite da tehničko stanje,

**GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΑΝΤΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ: 97-653 (TG-401)**

**1. Χαρακτηριστικά:** Το προϊόν υποβλήθηκε πραγματοποιούνται σε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ο): EN388 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Γάντια εργασίας κατηγορίας II Κυρίαρχο υλικό - δέρμα

	Μοντέλο 97-653
Αντοχή στην τριβή (0-4)	2
Οξύς εργαλείο κοπής αντίσταση (0-5)	1
Αντοχή στα δάκρυα (0-4)	1
Αντοχή στη διάτρηση (0-4)	1
Αντοχή στην κοπή σύμφωνα με το EN ISO 13997	X
Μέγεθος	11"

\* «X» μέσο ότι η δοκιμή έχει δεν έχει εκτελεστεί ή είναι όχι εφαρμόζεται.

Πρόσθετες σημειώσεις: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Εφαρμογή:** Κατά τη μεταφορά και τη φύλαξη, απαγορεύεται η τοποθέτηση βαρέων φορτίων επί του προϊόντος, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη του.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν υπάρχει

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συναρμολόγηση, την αντικαταστήση μηχαναγών, την εργασία κήπου.

**3. Τρόπος χρήσης:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σχίζεται, βθφονται με εύθρακτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδετήρες είναι λειτουργικές ( εάν τυχόν ), είναι αυτοί είναι πλήρεις. Το προϊόν δεν μπορεί να τροποποιηθεί ανεξάρτητα. Σε περίπτωση της μηχανικής ελαττώματα, ρωγμές, τρύπες, δάκρυ ρωφές, κατεστραμμένα συνδετήρες, ή άλλα ο τοιχεία, τα γάντια χάνουν ε ράφι ζωής.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί επ 'αόριστον.

Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίμες συνθήκες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτο προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη καταποθεί σε επαφή με το δέρμα.

Γάντια θα πρέπει να μην χρησιμοποιείται όταν υπάρχει

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συναρμολόγηση, την αντικαταστήση μηχαναγών, την εργασία κήπου.

**3. Τρόπος χρήσης:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σχίζεται, βθφονται με εύθρακτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδετήρες είναι λειτουργικές ( εάν τυχόν ), είναι αυτοί είναι πλήρεις. Το προϊόν δεν μπορεί να τροποποιηθεί ανεξάρτητα. Σε περίπτωση της μηχανικής ελαττώματα, ρωγμές, τρύπες, δάκρυ ρωφές, κατεστραμμένα συνδετήρες, ή άλλα ο τοιχεία, τα γάντια χάνουν ε ράφι ζωής.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί επ 'αόριστον.

Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίμες συνθήκες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτο προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη καταποθεί σε επαφή με το δέρμα.

**GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΑΝΤΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ: 97-653 (TG-401)**

**1. Χαρακτηριστικά:** Το προϊόν υποβλήθηκε πραγματοποιούνται σε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ο): EN388 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Γάντια εργασίας κατηγορίας II Κυρίαρχο υλικό - δέρμα

	Μοντέλο 97-653
Αντοχή στην τριβή (0-4)	2
Οξύς εργαλείο κοπής αντίσταση (0-5)	1
Αντοχή στα δάκρυα (0-4)	1
Αντοχή στη διάτρηση (0-4)	1
Αντοχή στην κοπή σύμφωνα με το EN ISO 13997	X
Μέγεθος	11"

\* «X» μέσο ότι η δοκιμή έχει δεν έχει εκτελεστεί ή είναι όχι εφαρμόζεται.

Πρόσθετες σημειώσεις: EN407 -322X3X EN12477 - Type B

**2. Εφαρμογή:** Κατά τη μεταφορά και τη φύλαξη, απαγορεύεται η τοποθέτηση βαρέων φορτίων επί του προϊόντος, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη του.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν υπάρχει

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συναρμολόγηση, την αντικαταστήση μηχαναγών, την εργασία κήπου.

**3. Τρόπος χρήσης:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σχίζεται, βθφονται με εύθρακτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδετήρες είναι λειτουργικές ( εάν τυχόν ), είναι αυτοί είναι πλήρεις. Το προϊόν δεν μπορεί να τροποποιηθεί ανεξάρτητα. Σε περίπτωση της μηχανικής ελαττώματα, ρωγμές, τρύπες, δάκρυ ρωφές, κατεστραμμένα συνδετήρες, ή άλλα ο τοιχεία, τα γάντια χάνουν ε ράφι ζωής.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί επ 'αόριστον.

Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίμες συνθήκες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτο προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη καταποθεί σε επαφή με το δέρμα.

Γάντια θα πρέπει να μην χρησιμοποιείται όταν υπάρχει

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συναρμολόγηση, την αντικαταστήση μηχαναγών, την εργασία κήπου.

**3. Τρόπος χρήσης:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σχίζεται, βθφονται με εύθρακτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδετήρες είναι λειτουργικές ( εάν τυχόν ), είναι αυτοί είναι πλήρεις. Το προϊόν δεν μπορεί να τροποποιηθεί ανεξάρτητα. Σε περίπτωση της μηχανικής ελαττώματα, ρωγμές, τρύπες, δάκρυ ρωφές, κατεστραμμένα συνδετήρες, ή άλλα ο τοιχεία, τα γάντια χάνουν ε ράφι ζωής.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί επ 'αόριστον.

Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίμες συνθήκες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτο προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη καταποθεί σε επαφή με το δέρμα.

**GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΑΝΤΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ: 97-653 (TG-401)**